

## Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.: **092490**  
item#

**BMW X6 E71** (05/2008-)



Lüftungsgehäuse aushebeln

Bitte benutzen Sie nur ein  
Kunststoff-Werkzeug!



Remove ventilation frame

Please use only plastic tools!



Dahinterliegende Originalschrauben lösen

Lüftungsregelung vorziehen



Loosen original screw behind

Pull ventilation control forward



Dahinterliegende Originalschrauben lösen

Verkleidung aushebeln



Loosen original screw behind

Remove covering



Konsole wie abgebildet positionieren, Blech dabei einschieben

Die beiden beiliegenden Schrauben in die Konsole eindrehen



Position console as illustrated, insert metal plate at the same time

Mount both enclosed screws into console

Änderungen vorbehalten

Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

28.08.2008

## Instructions d'installation instrucciones de instalación

art: **092490**

**BMW X6 E71** (05/2008-)



Tirez la grille de buse d'aération

Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Desmonte la carcasa de ventilación

Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez la vis originale située derrière

Avancez le regulateur d'aération



Suelte el tornillo original detrás

Tire el mando de la ventilación hacia delante



Desserrez la vis originale située derrière

Tirez la couverture



Suelte el tornillo original detrás

Suelte el revestimiento



Positionnez la console comme illustré, en même temps poussez la tôle

Vissez les deux vis jointes dans la console



Posicione la consola como mostrado y al mismo tiempo introduzca la chapa

Fije ambos tornillos adjuntos en la consola

Nous nous réservons la possibilité de modification  
Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

28.08.2008



**installatie instructie**  
**instrukcja montażu**  
**art: 092490**

**BMW X6 E71 (05/2008-)**



Luchtroosterhuis uitnemen

Alleen plastic gereedschap gebruiken  
 alstublieft!



Wywazyc ramke wylotów powietrza

Proszę używać tylko narzędzi z tworzywa  
 sztucznego.



Achterliggende originele schroeven losmaken

Ventilatieregelaar naar voren trekken



Z tyłu lezaca oryginalna śruba poluzowac

Regulator wentylacji wyciągnac



Achterliggende originele schroeven losmaken

Bekleding uitnemen



Z tyłu lezaca oryginalna śruba poluzowac

Wywazyc tapicerke



Console zoals afgebeeld positioneren, plaat daarbij er tussen schuiven

Beide bijgevoegde schroeven in de console draaien



Konsole jak na obrazku umiejscowic i blaszke wsunac

Obydwie załączone śruby w konsole wkrecic

Nous nous réservons la possibilité de modification  
 Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
 D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
 fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
 net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

28.08.2008